

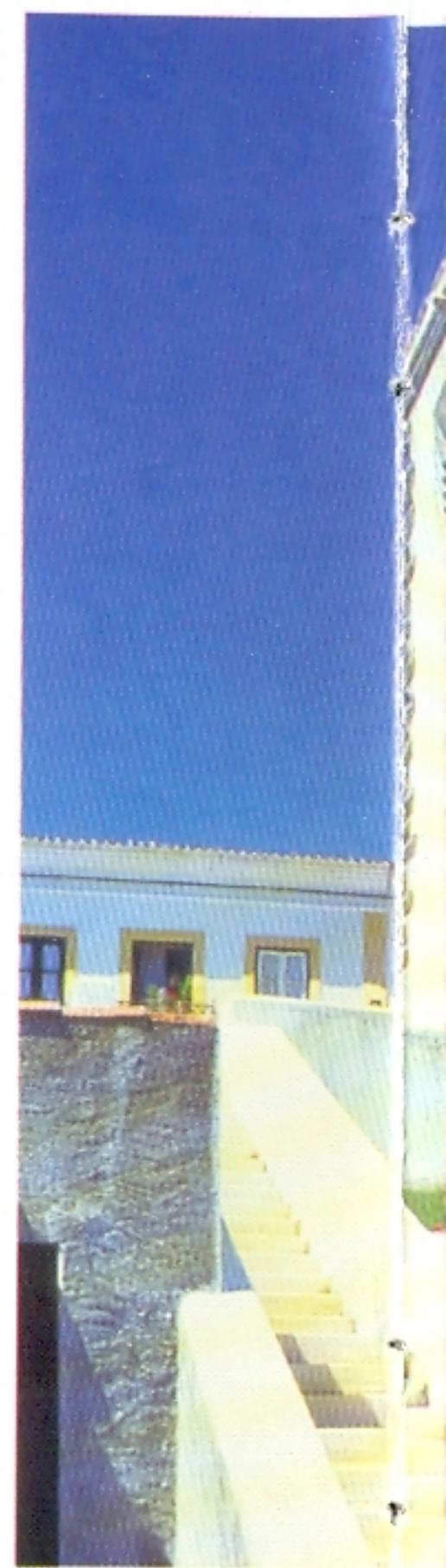
Figueiró dos Vinhos

Região de Turismo do Centro



MUNICIPAL
FIG
OS VINHOS

Portugal 



BIBLIOTECA MUNICIPAL DE FIGUEIRÓ DOS VINHOS	
Data, 03/02/2006	
N.º Registo 17513 (15038)	
Cota SA FL FIG	

Figueiró dos Vinhos



Pedro Afonso, filho de D. Afonso Henriques, outorgou foral a Figueiró dos Vinhos, em 1174, foral que veio a ser sucessivamente confirmado por Sancho I e Afonso II.

O foral novo chegou por ordem de D. Manuel em Abril de 1514, mas já em 1506 a Torre da Cadeia Comarcã mandada edificar por homens bons do Concelho, marcava a dignidade e importância, do que hoje designaríamos por poder local, face a pretensões senhoriais. Obrigatória é uma visita ao Convento das Carmelitas fundado por D. Pero d' Alcáçova de Vasconcelos em 1601. Mas é a Igreja Matriz que deve merecer uma demorada visita: São João Baptista, seu orago, está num nicho do frontão do portal renascentista e, no interior, a talha barroca do altar-mor é significativamente valorizada por um retábulo alusivo ao Baptismo de Cristo pintado pelo Mestre José Malhoa em 1904.

Malhoa terá olhado muitas vezes para o túmulo gótico de Rui Vasquez Ribeiro na entrada da Matriz.

Pedro Afonso, hijo de D. Afonso Henriques, otorgó foral a Figueiró dos Vinhos en 1174, foral que vino sucesivamente confirmado por Sancho I y Afonso II. El foral nuevo llegó por orden de D. Manuel en abril de 1514, pero ya en 1506 la Torre da Cadeia Comarcã mandada edificar por hombres buenos del Concejo, marcaba la dignidad e importancia de lo que hoy designaríamos como poder local, frente a las pretensiones señoriales. Obligatoria es la visita al Convento de las Carmelitas, fundado por D. Pero d' Alcáçova de Vasconcelos en 1601.

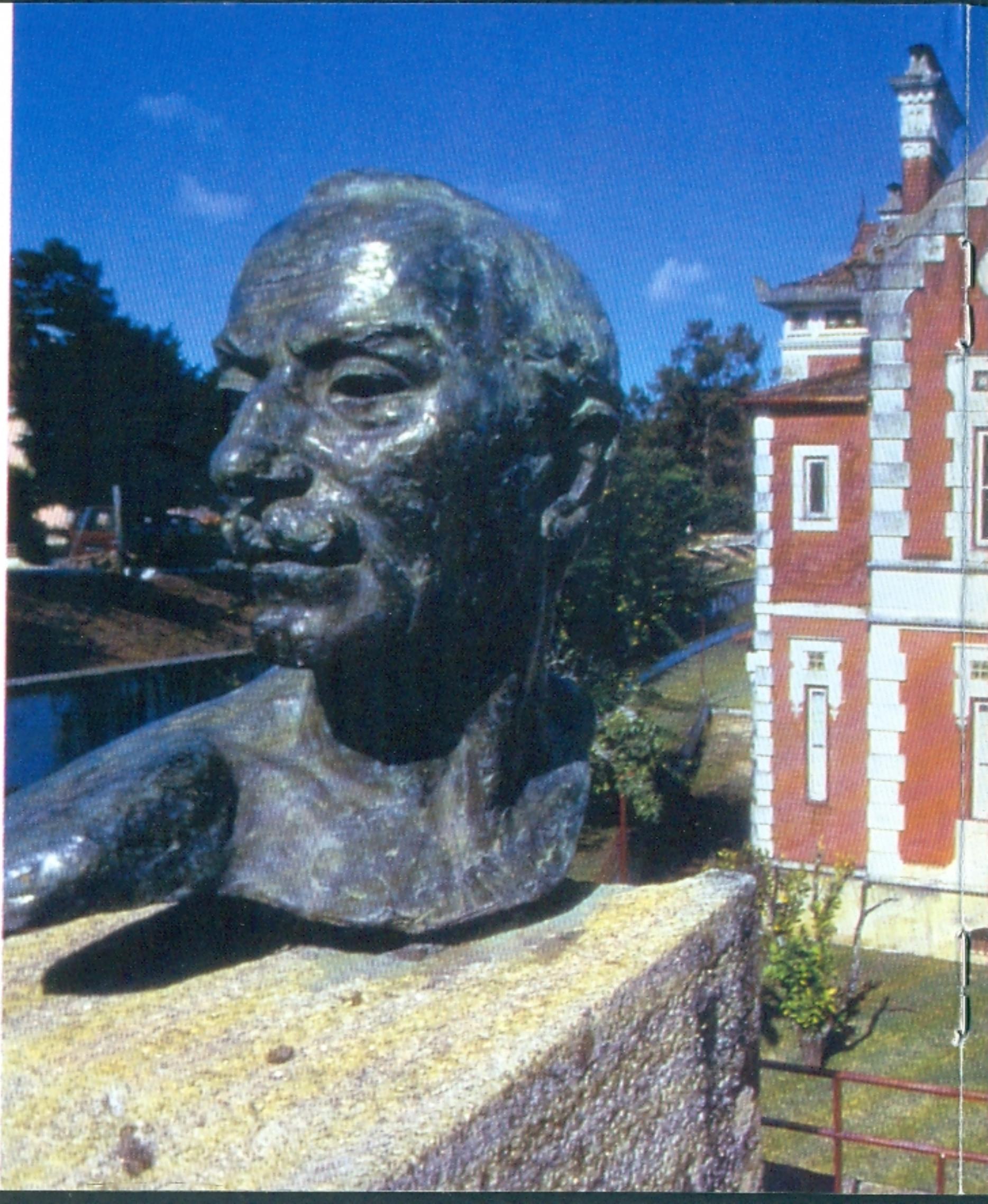
Pero es la Iglesia Matriz la que merece una detenida visita: S. João Baptista, su capilla, está en un nicho de frontal del portal renacentista, y en el interior el tallado barroco del altar de mayor es significativamente valorizado por un retablo alusivo al Bautismo de Cristo pintado por el Maestro José Malhoa en 1904. Malhoa observó muchas veces la tumba gótica de Rui Vasquez Ribeiro en la entrada da Matriz.

Figueirô dos Vinhos

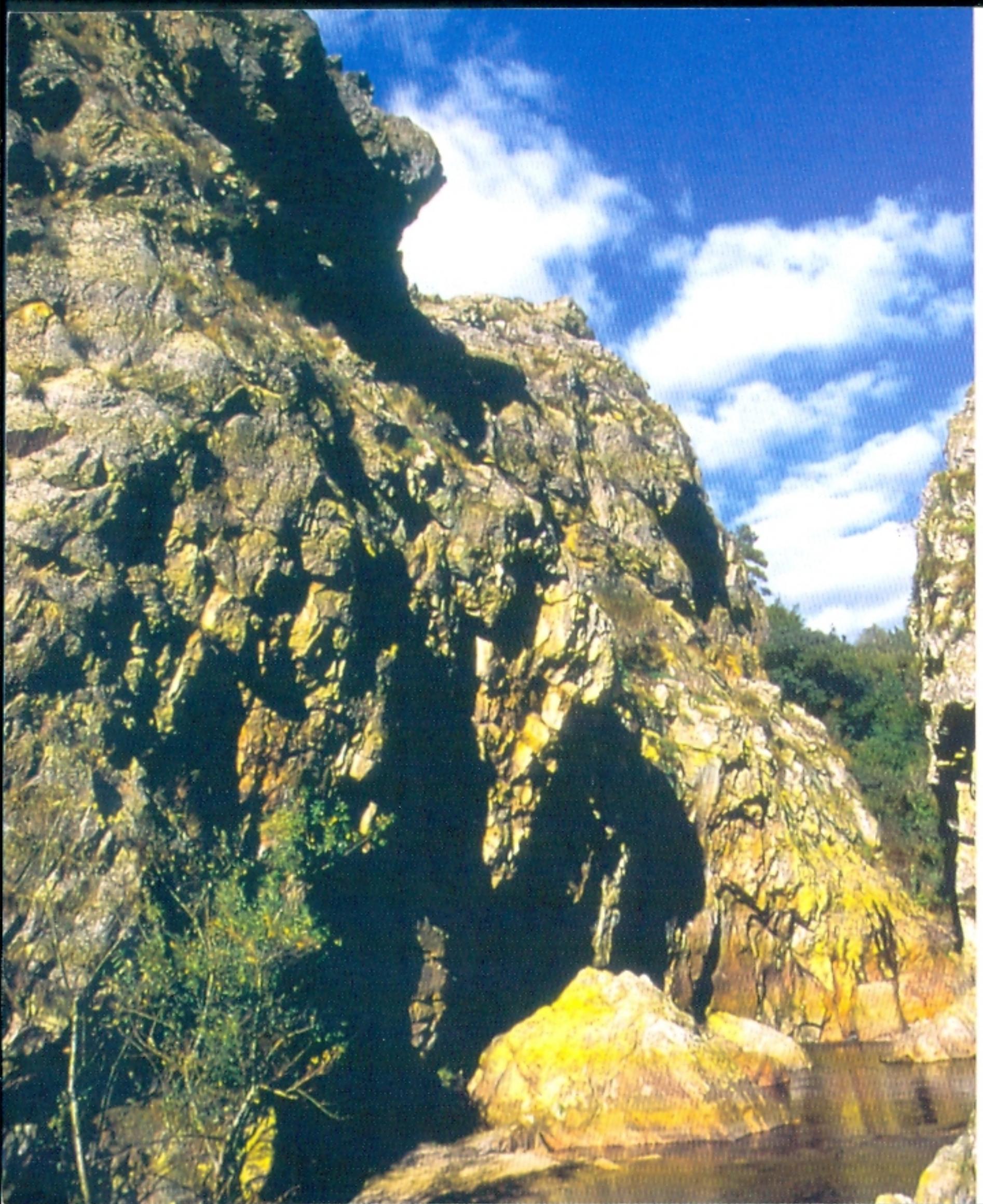
José Malhoa mandou edificar, nos finais do século XIX, à Rua do Colégio, o seu Atelier e depois, já em 1898, pelo traço do Arquitecto Ernesto Reinaldo e com o contributo de Rafael Bordalo Pinheiro, a casa onde muitas serões de tertúlia, gostosas histórias das Letras, das Artes e da Política terão sido partilhadas com os membros do distinto Clube Figueiroense.

A Ribeira de Alge e os Amieiros e Salgueiros que em galeria, acompanham o curso da água, serviam-lhe de inspiração. O mesmo se diga dos rostos fracos de muita gente de riso aberto e costumes simples.

José Malhoa mandó edificar a finales del siglo XIX, en la Rua do Colegio, primero su taller y después, ya en 1898, y con traza del Arquitecto Ernesto Reinaldo y la contribución de Rafael Bordalo Pinheiro, la casa donde en muchas reuniones y tertulias, se debieron compartir historias de Letras, de Arte y de Política, con los miembros del distinguido Clube Figueiroense. La Ribeira de Alge y los Amieiros y Salgueiros que, en galería, acompañan el curso del agua, le servían de inspiración. Lo mismo que los rostros fracos de mucha gente de risa abierta y costumbres sencillas.





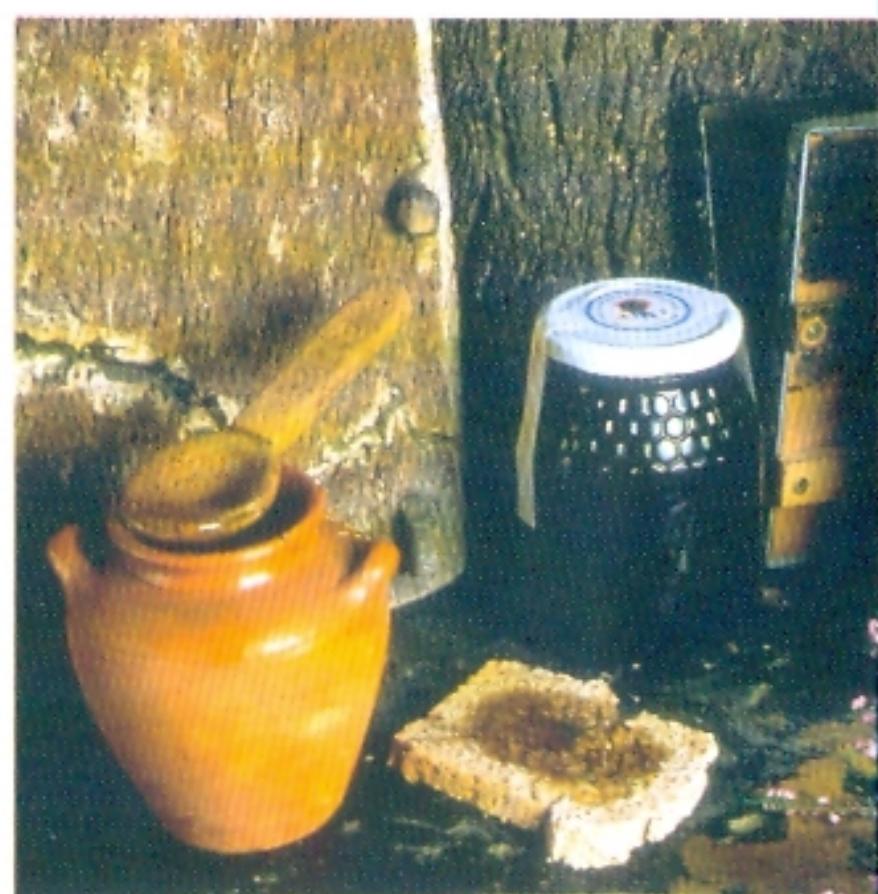
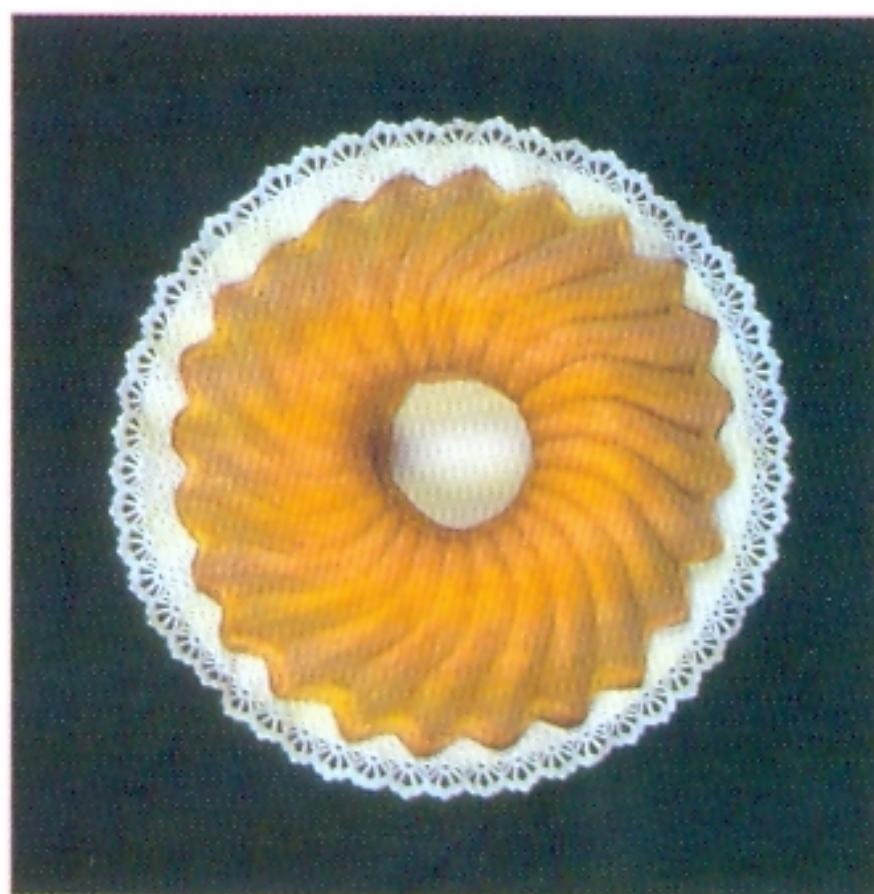


Figueiró dos Vinhos

As Fragas de São Simão que sempre o impressionaram: o mundo de silêncio onde o céu azul era rasgado pelo voo de alguma rapina. E são estas paisagens exuberantes que deve procurar em Figueiró dos Vinhos: voltar aos lugares de Mestre Malhoa e descobrir em longas caminhadas o recorte do casario das pequenas aldeias, que até à Foz de Alge vão marcando a paisagem. Hoje, nas Fragas de São Simão ou em Alge existem praias fluviais. As Barragens de Castelo do Bode e da Bouçã têm recantos magníficos que os pescadores bem conhecem. Há trutas, achigás, carpas, bogas e barbos que compensam a espera. E depois de todas estas descobertas não se esqueça a boa cozinha: o desfilar dos peixes do rio é copiosamente rico. Nas carnes, o borrego dos casamentos serve-se afinal todos os dias. Quanto a doces, o pão-de-ló, queijinhos do céu, castanhas doces e pingos de tocha fazem as honras da casa.

Las Fragas de S. Simão siempre le impresionaron: un mundo de silencio donde el cielo azul es rasgado por el vuelo de alguna rapiña.

Y son estos paisajes exuberantes los que debe buscar en Figueiró dos Vinhos: volver a los lugares del Mestre Malhoa y descubrir en largos paseos el recorte de las casas de las pequeñas aldeas, que hasta Foz de Algé van marcando el paisaje. Hoy en las Fragas de S. Simão o en Algé existen playas fluviales. Las Presas del Castelo de Bode e da Bouçã tienen lugares retirados magníficos que los pescadores conocen bien. Hay truchas, carpas, bogas y barbos que compensan la espera. Y después de todos estos descubrimientos no se olvide de la buena cocina: el desfile del pescado del río es copiosamente rico. En lo que se refiere a la carne, el borrego de las bodas se sirve al final de cada día. Y en cuanto a los dulces, el pão-de-ló, queijinhos do ceú, castañas dulces y las lágrimas de tocha hacen los honores de la casa.



BIBLIOTECA MUNICIPAL
DE FIGUEIRÓ DOS VINHOS

ONDE DORMIR E ONDE COMER
DONDE COMER DONDE DORMIR
Solicite informações nos Serviços Municipais de Turismo
Solicite información en la Oficina Municipal de Turismo

EQUIPAMENTOS CULTURAIS
LOCAIS A VISITAR
LOCALES A VISITAR

Clube Figueiroense/Casa da Cultura
Rua Dr. Manuel Simões Barreiros
3260-423 Figueiró dos Vinhos
Tel.: 236 559 600
Fax: 236 552 596

EQUIPAMENTOS DESPORTIVOS
DEPORTES

Piscina Municipal
Figueiró dos Vinhos
Tel.: 236 559 550
(C. M. Figueiró dos Vinhos)
Horário de Funcionamento:
10H00/13H00 - 15H00/21H00
(Dias Úteis / Días Laborables)
10H00/13H00 - 15H00/19H00
(Sábados, Domingos e Feriados /
Sábados, Domingos y Festivos)

Pavilhão Gimnodesportivo
Rua 25 de Abril
Horário de Funcionamento:
09H00/12H30 - 14H00/17H00

Campo de Ténis

Cabeço do Peão

Horário de Funcionamento:

10H00/13H00 - 15H00/21H00

(Dias úteis / Días Laborables)

10H00/13H00 - 15H00/19H00

(Sábados, Domingos e Feriados /

Sábados, Domingos y Festivos)

Praias Fluviais

Aldeia Ana de Aviz

Campelo

Foz de Alge

Fragas de S. Simão

Círculo de Manutenção

Cabeço do Peão

Hipismo

Centro Hípico de Figueiró dos Vinhos

Estrada da Coutada

Tel.: 236 552 361 / 919 523 732

Fax: 236 552 796

Todo-o-Terreno

Clube Centro Aventura

Avenida Major Neutel de Abreu, 90

Tel.: 236 552 183

Fax: 236 553 358

centroaventura@iol.pt

planeta.clix.pt/centroaventura

Pesca

Foz de Alge, Barragem da Bouçã e Campelo

Desportos Náuticos

Clube Náutico de Figueiró dos Vinhos

Foz de Alge

POSTO DE TURISMO

OFICINA DE TURISMO

Posto de Turismo Municipal

de Figueiró dos Vinhos

3260 Figueiró dos Vinhos

Tel.: 236 552 178

Fax: 236 552 596

Horário de Funcionamento:

10H00/18H30



INFORMAÇÕES ÚTEIS
INFORMACIONES ÚTILES

Câmara Municipal de Figueiró dos Vinhos

Praça do Município

3260-408 Figueiró dos Vinhos

Tel.: 236 559 550

Fax: 236 552 596

cmfigueirovinhos@clix.pt

www.cm-figueirodosvinhos.pt

Horário de Funcionamento:

09H00/12H30 - 14H00/17H00

Biblioteca Municipal Calouste Gulbenkian

Rua Bombeiros Voluntários

3260-419 Figueiró dos Vinhos

Tel.: 236 559 230

Fax: 236 551 485

Horário de Funcionamento:

10H00/18H00 (Terça a Sexta / Martes a Viernes)

09H00/13H00 (Sábado)

Encerra / Cierra:

Domingos, Segundas e Feriados /

Domingos, Lunes y Festivos

Centro de Saúde
Rua dos Bombeiros Voluntários
Tel.: 236 551 727 / 8
Fax: 236 553 021
csfvinhos@srsleiria.min-saude.pt

Bombeiros Voluntários
Rua dos Bombeiros Voluntários
Tel.: 236 552 122
Fax: 236 553 722

G.N.R.
Rua dos Bombeiros Voluntários
Tel./Fax: 236 552 444



Região de Turismo do Centro
Avenida Afonso Henriques, 132 – 3000-009 Coimbra
Tel.: +351 239 488 120 – Fax: +351 239 488 129
rtc-coimbra@turismo-centro.pt – www.turismo-centro.pt

BIBLIOTECA MUNICIPAL
SA FL FIGUEIRO DOS VINHOS